



UNION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS

INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION

UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

BUREAU DES RADIOCOMMUNICATIONS

RADIOCOMMUNICATION BUREAU

OFICINA DE RADIOCOMUNICACIONES

BR IFIC / DATE BR IFIC / DATE BR IFIC / FECHA	2591/03.04.2007	SECTION SPECIALE N° SPECIAL SECTION No. SECCIÓN ESPECIAL N.º	RR 9.21/D/383
---	------------------------	--	----------------------

ADMINISTRATION RESPONSABLE:
RESPONSIBLE ADMINISTRATION:
ADMINISTRACIÓN RESPONSABLE:

RUS

Résultat de la procédure de coordination au titre des dispositions du numéro 9.21 de l'article 9 du Règlement des radiocommunications (RR).

Les renseignements reçus conformément aux dispositions des numéros **9.21** et **9.30** du RR ont été publiés dans la Section spéciale RR 9.21/C/937 de la BR IFIC 2580 du 17.10.2006.

Conformément au numéro **9.52C** du RR, toutes les administrations autres que celles énumérées ci-dessous sont réputées ne pas être affectées.

Result of the coordination procedure pursuant to provisions of No. 9.21 of Article 9 of the Radio Regulations (RR).

The information received under provisions of Nos. RR **9.21** and **9.30** was published in Special Section RR 9.21/C/937 of BR IFIC 2580 dated 17.10.2006.

Pursuant to number **9.52C**, all administration other than those listed below shall be regarded as unaffected.

Resultado del procedimiento de coordinación en cumplimiento del número 9.21 del Artículo 9 del Reglamento de Radiocomunicaciones (RR).

La información recibida en cumplimiento de los números **9.21** y **9.30** del RR se publicó en la Sección Especial RR 9.21/C/937 de la BR IFIC 2580 de 17.10.2006.

En virtud del número **9.52C**, se considerarán no afectadas todas las administraciones distintas de las enumeradas mas adelante.

无线电通信局 国际频率信息通报 / 日期 БР ИФИК / ДАТА 2591/03.04.2007 النشرة الإعلامية الدولية للترددات/رقمها وتاريخها	特节编号 СПЕЦИАЛЬНАЯ СЕКЦИЯ № RR 9.21/D/383 القسم الخاص رقم
--	---

负责主管部门：
 ОТВЕТСТВЕННАЯ АДМИНИСТРАЦИЯ: **RUS**
 الإدارة المسؤولة:

根据无线电规则（RR）第9条第9.21款进行的协调程序结果。

根据无线电规则第9.21和9.30款收到的资料
公布在无线电通信局国际频率信息通报
2006.10.17第2580期特节RR9.21/C/937中。

根据第9.52C款，除下述主管部门外，所有其他主管部门均视为不受影响。

Результат процедуры координации в соответствии с положениями п. 9.21 статьи 9 Регламента радиосвязи (РР).

Информация, полученная согласно положениям пп. **9.21** и **9.30** РР, была опубликована в Специальной секции RR 9.21/C/937 ИФИК БР 2580 от 17.10.2006 г.

В соответствии с п. **9.52С** РР, все администрации, кроме упомянутых ниже, должны рассматриваться как незатронутые.

نتيجة إجراء التنسيق بموجب أحكام الرقم 21.9 من المادة 9 من
لوائح الراديو (RR).

المعلومات المستلمة بموجب أحكام الرقمين 21.9 و 30.9 سبق نشرها في القسم الخاص RR 9.21/C/937 من النشرة رقم 2580 بتاريخ 2006.10.17

وطبقاً للرقم **52C.9** من لوائح الراديو، تعتبر جميع الإدارات غير متأثرة بخلاف الإدارات المشار إليها أدناه.

1a Fréquence assignée (MHz).
4a Nom de la station d'émission.
11 Coordination avec d'autres administrations.
11.2 Objection.
13 Observations.

1a Assigned frequency (MHz).
4a Name of the transmitting station.
11 Coordination with other administrations.
11.2 Objection.
13 Remarks.

1a Frecuencia asignada (MHz).
4a Nombre de la estación transmisora.
11 Coordinación con otras administraciones.
11.2 Objeción.
13 Observaciones.

1a 指配频率(兆赫)。

4a 发射台站名称。

11 与其他主管部门的协调。

11.2 反对。

13 备注。

1а Присвоенная частота (МГц).
4а Название передающей станции.
11 Координация с другими администрациями.
11.2 Возражение.
13 Замечания.

1a	التردد المخصص (MHZ).
4a	اسم محطة الإرسال.
11	التنسيق مع إدارات أخرى.
2.11	اعتراض.
13	ملاحظات.

1a	4a	11	11.2	13
73.01	NALCHIK			
73.01	CHEREMUSHKI KHAKAS			
73.61	BEYA KHAKAS			